

D-Bad Homburg v.d.Höhe: Sewage treatment services

OJ S 90/2013 10/05/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bad Homburg v.d.Höhe - Der Magistrat - Fachbereich Recht - Vergabestelle -

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Bad Homburg v.d.Höhe

Postal code: 61348

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@bad-homburg.de

Telephone: +49 61721003030

Fax: +49 61721003099

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bad-homburg.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Kläranlage Ober-Eschbach, Lieferung von Fällungsmitteln.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Im Sauereck 15, 61352 Bad Homburg v.d.Höhe

NUTS code DE718 Hochtaunuskreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von flüssigem Fällungsmittel zur chemischen Phosphatelimination.

II.1.6. CPV code(s)

90420000 Sewage treatment services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Geschätzter Fällungsmittelbedarf.

Abwassermenge: ca. 8 688 220 m³.

Jahresschmutzwassermenge: ca. 6 100 800 m³.

Zu fällende Phosphatfracht: ca. 50 500 kg/Jahr.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2013. Completion 31.7.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Natriumaluminat

1) Short description

Natriumaluminat als flüssiges Fällmittel zur chemischen Fällung von Phosphor aus Abwasser.

2) CPV code(s)

90420000 Sewage treatment services

3) Quantity or scope

Zu fällende Phosphatfracht: ca. 50 500 kg/Jahr.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Polyaluminiumchlorid

1) Short description

Polyaluminiumchlorid als flüssiges Fällungsmittel zur chemischen Fällung von Phosphor aus Abwasser.

2) CPV code(s)

90420000 Sewage treatment services

3) Quantity or scope

Zu fällende Phosphorfracht: ca. 50 500 kg/Jahr.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Eisen/Aluminiumsalz

1) Short description

Eisen/Aluminiumsalz als flüssiges Fällungsmittel zur chemischen Fällung von Phosphor aus Abwasser.

2) CPV code(s)

90420000 Sewage treatment services

3) Quantity or scope

Zu fällende Phosphorfracht: ca. 50 500 kg/Jahr.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Auftraggeber behält sich vor von Unternehmen, die Lieferungen und Leistungen gleicher Art und gleichen Umfangs für die Stadt Bad Homburg v.d. Höhe noch nicht ausgeführt haben, Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 7EG Abs. 3 a,d,e VOL/A anzufordern.

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 7EG Abs. 4 VOL/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Erklärungen können zunächst auch als Eigenerklärungen abgegeben werden (gem § 7EG Abs. 1 Satz 2 VOL/A). Im Einzelfall sind sie durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stelle zu bestätigen.

Auf Verlangen vorzulegende Nachweise: Referenzen der letzten 3 Jahre. Bezugsnachweise (z. B. Erklärungen des Vorlieferanten) für den vereinbarten Vertragszeitraum über die Verfügbarkeit ausreichender Mengen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Auftraggeber behält sich vor von Unternehmen, Lieferungen und Leistungen gleicher Art und gleichen Umfangs für die Stadt Bad Homburg v.d. Höhe noch nicht ausgeführt haben, Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 7EG Abs. 2 anzufordern. Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 7EG Abs. 4 VOL/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig. Erklärungen können zunächst auch als Eigenerklärungen abgegeben werden (gem § 7EG Abs. 1 Satz 2 VOL/A). Im Einzelfall sind sie durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stelle zu bestätigen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Auftraggeber behält sich vor von Unternehmen, die Lieferungen und Leistungen gleicher Art und gleichen Umfangs für die Stadt Bad Homburg v.d.Höhe noch nicht ausgeführt haben, Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 7EG Abs. 3 b, c, e, f, g VOL/A anzufordern. Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 7EG Abs. 4 VOL/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u. a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig. Erklärungen können zunächst auch als Eigenerklärungen abgegeben werden (gem § 7EG Abs. 1 Satz 2 VOL/A). Im Einzelfall sind sie durch entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stelle zu bestätigen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HG-2013-0113/30 3 02

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.6.2013 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Empfänger: Stadt Bad Homburg, FB 30.3

Kontonummer: 001014005

BLZ, Geldinstitut: 51250000, Taunus-Sparkasse

Verwendungszweck: FAD 138211

Erstattung: nein. Die Vergabeunterlagen werden nur versandt oder herausgegeben, wenn der Nachweis über die Einzahlung beigelegt bzw. vorgelegt wird.

Zusätzlich stehen die Unterlagen unter www.vergabe24.de zur Ansicht und zum Download zur Verfügung.

[zusätzlich bei EU-Ausschreibungen:]

IBAN: DE58 5125 0000 0001 0140 05

BIC-Code: HELADEF1TSK

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.6.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.7.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise mit einzureichen: Produktdatenblatt inklusive Angaben über Spurengehalte, Angaben zum Schwermetall- und Schadstoffgehalt, Sicherheitsdatenblatt, Angaben zur chemischen Zusammensetzung, Nachweis über Lieferzeit einschließlich Fahrtstreckennachweis.

nachr. HAD-Ref. : 494/613

nachr. V-Nr/AKZ : HG-2013-0113/30 3 02

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Antrag ist unzulässig, wenn Verstöße gegen Vergabevorschriften, Nr. 2 GWB) oder in den Vergabeunterlagen (§107 Abs. 3 Nr. 2 GWB) erkennbar sind, nicht bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.5.2013